

LETTRES EUROPEENNES

Assemblée Générale du 15/11/2003

Compte-rendu

L'assemblée générale des Lettres Européennes s'est tenue le 15/11/2003 à Tournai (Belgique). Nous remercions vivement ceux qui sont venus et ceux qui, retenus pour des raisons professionnelles, nous ont adressé un petit mot amical. L'ordre du jour, indiqué dans la convocation, a été suivi après la collecte des pouvoirs et des cotisations 2003 :

Rapport financier (cf document joint)

L'association a fonctionné sur un reliquat de fonctionnement de 2002, auquel se sont ajoutées les cotisations 2003, avant que la convention ne soit votée en mars, et versée partiellement en juillet 2003 (30.000€). Elle attend, d'ici le 31/12/03, le solde de la convention (10.000€) et la subvention de fonctionnement de 2003 (10.000€).

Rapport approuvé à l'unanimité.

Rapport moral

Deux points ont été abordés à partir de ce qu'ont fait les Lettres Européennes en 2002 - poursuivi en 2003 - , de ce qui a été innové en 2003 et de ce qui pourrait être fait en 2004.

Les Lettres Européennes et la Villa Mont-Noir

Les Lettres Européennes sont toujours sollicitées par la Direction Culturelle du Département du Nord pour être l'un des partenaires privilégiés de la Villa Mont Noir (résidence pour écrivains européens) :

- Aide au recrutement des écrivains
- Aide à la tenue de colloques
- Commissariat à la célébration du Centenaire de la naissance de Marguerite Yourcenar :

Les Lettres Européennes :

- a) ont préparé et animé le Colloque de Roubaix (février 2003) consacré à *Marguerite Yourcenar et l'enfance*, dont les orateurs – professeurs de lettres universitaires et spécialistes de l'enfance – s'adressaient à un public composé, en grande partie, de travailleurs sociaux professionnels.

- b) participé au Salon du Livre de Paris (exposition des photos de Louis Monier *Marguerite Yourcenar et la Flandre*, présentation de l'ouvrage *Marguerite Yourcenar une enfance en Flandre*),
- c) animé, pour la cinquième fois, l'opération Par Monts et par Mots, journée littéraire destinée au grand public, organisée par le Conseil Général du Nord en juin 2003 et à la journée qui l'a précédée, Célébration du Centenaire de la naissance de Marguerite Yourcenar,
- d) monté un partenariat avec le réseau des villes du Département de moins de 10 000 habitants, pour mettre au point des actions autour de Marguerite Yourcenar au cours du second semestre en particulier des expositions (parfois commentées) .

Les Lettres Européennes et le CNED

Le Centre National d'Enseignement à Distance, qui avait demandé à l'association Lettres Européennes de mettre au point un cours de licence destiné aux médiateurs culturels (conservateurs de musée, personnel de médiathèque, de bibliothèque, etc...) sur la littérature européenne, a ouvert le site aux étudiants le 15 octobre 2003.

Rapport approuvé à l'unanimité.

Projets

Les Lettres Européennes participent à l'opération Lille 2004.

Rémunération des conférenciers : sur une suggestion de Colette Nys-Mazure, l'association propose, à ses membres qui sont sollicités pour des conférences, de demander les tarifs suivants :

Une intervention d'une demi-journée : 150€ + déplacement

Une intervention d'une journée : 250€ + déplacement + un repas

Il faut également exiger que la rémunération soit versée dans le mois qui suit.

Dans le cadre de 2004, année de la Pologne, Maryla Laurent a été sollicitée par la Médiathèque de Lomme pour un projet avec la Lituanie, la Moldavie et autres pays auxquels l'association « Amis sans frontières » adresse des livres depuis des années.

A Wroclaw (Pologne), l'association Lettres Européennes, par l'intermédiaire, Maryla Laurent est sollicitée pour deux actions :

Printemps 2004 : le consulat d'Allemagne organise des rencontres d'écrivains francophones, allemands et polonais, sur le thème « la langue, la culture, la frontière, l'émigration ». Colette Nys-Mazure est intéressée.

Octobre 2004, l'université de Wroclaw crée un festival de la nouvelle avec des écrivains polonais, allemands, francophones ; la personne à contacter est Elzbieta Skibinska.

Rédition des *Lettres Européennes*, à la suite d'une proposition de Monsieur Carlo Ossola, Professeur au Collège de France. L'idée est d'ores et déjà soutenue par le Centre National du Livre et son directeur Michel Marian.

Rappel de la composition du bureau de l'association

Maryla Laurent : Présidente

Peter Schnyder : Vice-Président

Robert Horville : Secrétaire

Lidia Waleryszak : Trésorière

Prochaine assemblée générale en décembre 2004 !!!

Bien amicalement,

Maryla Laurent,

M.C. de langue et littérature polonaises à l'Université de Lille III - Charles De Gaulle,

Présidente de l'Association Lettres Européennes.